

English

TERENCE S-200 Electronic Metronome User Manual

Precautions

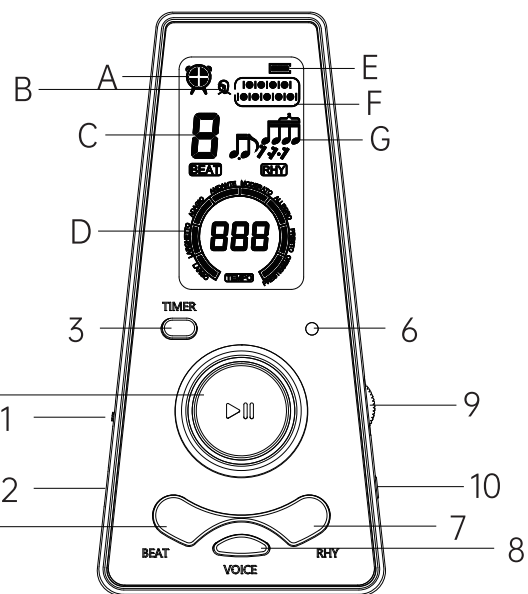
Avoid places

- Near the water source
- Direct sun
- High temperature or excessive humidity
- Close to the magnetic field

Daily use and operation

- When you do not need to use this product, it is recommended to turn off this product, this product still consumes a little power in sleep mode.
- When the S-200 power supply model is determined to be used for a long time, the dry battery must be taken out to prevent the dry battery from rupturing and causing corrosion to the unit.
- The outer shell of this product is made of plastic, so the product should not be subjected to heavy pressure.

Structure and function



- 1.switch
2.TYPE-C power interface
3.Timing selection
4.Beat speed adjustment/
start pause button
5.Beat selection

- 6.Beat indicator
7.Rhythm selection
8.Vocal button
9.Volume adjustment
10.10-3.5MM headphone/
audio interface

- A.Timing display
B.Beat speed display
C.Weak/Strong beat display
D.Timing display
E.Beat speed display
F.Weak/Strong beat display
G.Rhythm type display

MADE IN CHINA

Product specifications

Rhythmic: $\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$

Beat: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Beat speed: 40-208 Beats/minute

Voice: electronic voice, human voice

Timing setting: 15min, 30min, 45min, 60min

Power supply: S-200: AAA battery (No. 7 battery) *3

External TYPE-C power supply

Weight: 150g

Product size: 140.6X69.3X44.6MM

Configuration accessories: instruction manual, TYPE-C charging cable

Default setting: Tempo=120; Beat=4; Rhythm= J

This machine has its own memory function, it will keep the settings when the machine is not powered off, and will restore the default settings when the machine is powered off.

• Die Außenhülle dieses Produkts besteht aus Kunststoff, daher sollte das Produkt keinem starken Druck ausgesetzt werden.

Use the metronome

Mode description

1. Turn the power switch up to turn on
2. The screen displays after power on, and the metronome enters standby mode;
3. In the standby mode, select the beat type, rhythm type, beat speed, etc. according to your needs, and then press the start pause button to enter the working mode;
4. In working mode or standby mode, the 30S no operation screen goes out;
5. After the screen is off, press any key to light up the screen, and then press the pause button to enter the standby mode after the screen is turned on, and enter the sleep mode after 3 minutes of no operation in the standby mode;
6. In sleep mode, press any key to re-enter standby mode and light up the screen;

Timekeeping mode setting

1. In standby mode or working mode, press the timer selection button to enter a 15min countdown, and 1 grid will be displayed on the screen;
2. Press it again to add 15 minutes to the original basis, and one grid will be added accordingly on the screen, and so on, it can be set up to 60 minutes;
3. When the timing ends, the metronome enters the standby mode, and the timing display on the screen is cleared.

Charging and battery indicator

- When the power on the screen displays the last bar after power on, it means that the battery power is less than 20%. When the power on the screen shows no bars, it means that the power is less than 5% and the battery needs to be replaced;
- The S-200 power supply can be directly connected to the TYPE-C interface for plug-in use. (Note: the battery must be removed before plugging in and using)

Deutsch

TERENCE S-200 Elektronisches Metronom Benutzerhandbuch

Vorsichtsmaßnahmen

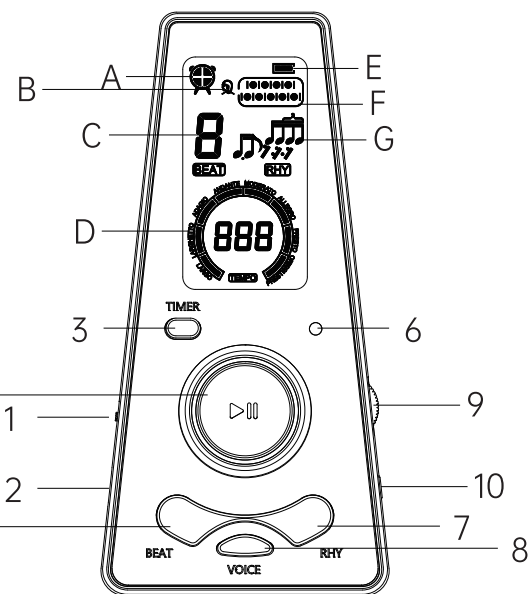
Vermeiden Sie Orte

- In der Nähe der Wasseresquelle
- Direkte Sonne
- Hohe Temperatur oder übermäßige Feuchtigkeit
- Nah am Magnetfeld

Täglicher Gebrauch und Betrieb

- Wenn Sie dieses Produkt nicht verwenden müssen, wird empfohlen, dieses Produkt auszuschalten, da dieses Produkt im Ruhemodus immer noch etwas Strom verbraucht.
- Wenn das Stromversorgungsmodell S-200 für längere Zeit verwendet werden soll, muss die Trockenbatterie herausgenommen werden, um zu verhindern, dass die Trockenbatterie reißt und Korrosion am Gerät verursacht.
- Die Außenhülle dieses Produkts besteht aus Kunststoff, daher sollte das Produkt keinem starken Druck ausgesetzt werden.

Struktur und Funktion



1. Schalter
2. TYPE-C-Stromschnittstelle
3. Timing-Auswahl
4. Beat-Geschwindigkeitseinstellung/
Start-Pause-Taste
5. Beat-Auswahl

6. Schlaganzeige
7. Rhythmusauswahl
8. Vocal-Taste
9. Lautstärkeregelung
10. 10,3-5mm-Kopfhörer/Audio-Schnittstelle

- A. Timing-Anzeige
B. Sprachanzeige
C. Beat-Anzeige
D. Beat-Geschwindigkeitsanzeige
E. Leistungsanzeige
F. Anzeige schwacher/starker Beats
G. Anzeige des Rhythmustyps

IN CHINA HERGESTELLT

Produktspezifikationen

Rhythmic: $\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$

Schlag: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Schlaggeschwindigkeit: 40-208 Schläge/Minute

Stimme: elektronische Stimme, menschliche Stimme

Zeiteinstellung: 15min, 30min, 45min, 60min

Stromversorgung: S-200: AAA-Batterie (Batterie Nr. 7) *3

Externes TYPE-C-Netzteil

Gewicht: 150 g

Produktgröße: 140,6 x 69,3 x 44,6 mm

Konfigurationszubehör: Bedienungsanleitung, TYPE-C-Ladekabel

Voreinstellung: Tempo=120; Schlag=4; Rhythmus= J

Dieses Gerät verfügt über eine eigene Speicherfunktion, die die Einstellungen behält, wenn das Gerät nicht ausgeschaltet wird, und die Standardeinstellungen wieder herstellt, wenn das Gerät ausgeschaltet wird.

Verwenden Sie das Metronom

Modusbeschreibung

1. Drehen Sie den Netzschalter zum Einschalten nach oben
2. Der Bildschirm wird nach dem Einschalten angezeigt und das Metronom wechselt in den Standby-Modus.
3. Wählen Sie im Standby-Modus den Beat-Typ, den Rhythmus-Typ, die Beat-Geschwindigkeit usw. entsprechend Ihren Anforderungen aus und drücken Sie dann die Start-Pause-Taste, um in den Arbeitsmodus zu gelangen.
4. Im Arbeitsmodus oder Standby-Modus erlischt der 30S-Kein-Betriebsbildschirm;
5. Nachdem der Bildschirm ausgeschaltet ist, drücken Sie eine beliebige Taste, um den Bildschirm zu beleuchten, und drücken Sie dann die Pause-Taste, um in den Standby-Modus zu wechseln, nachdem der Bildschirm eingeschaltet wurde, und wechseln Sie in den Schlafmodus, nachdem 3 Minuten lang keine Bedienung im Standby-Modus erfolgt ist ;
6. Drücken Sie im Schlafmodus eine beliebige Taste, um wieder in den Standby-Modus zu wechseln und den Bildschirm zu beleuchten;

Einstellung des Uhrzeitmodus

1. Drücken Sie im Standby-Modus oder Arbeitsmodus die Timer-Auswahl-taste, um einen 15-Minuten-Countdown einzugeben, und 1 Gitter wird auf dem Bildschirm angezeigt;
2. Drücken Sie erneut, um 15 Minuten zur ursprünglichen Basis hinzuzufügen, und ein Raster wird entsprechend auf dem Bildschirm hinzugefügt, und so weiter, es kann bis zu 60 Minuten eingestellt werden;
3. Wenn die Zeitmessung endet, wechselt das Metronom in den Standby-Modus und die Zeitanzeige auf dem Bildschirm wird gelöscht.

Lade- und Batterieanzeige

- Wenn die Stromversorgung auf dem Bildschirm nach dem Einschalten den letzten Balken anzeigt, bedeutet dies, dass die Batterieleistung weniger als 20 % beträgt. Wenn die Leistung auf dem Bildschirm keine Balken anzeigt, bedeutet dies, dass die Leistung weniger als 5 % beträgt und die Batterie ausgetauscht werden muss.
- Das S-200-Netzteil kann direkt an die TYPE-C-Schnittstelle für Plug-in-Verwendung angeschlossen werden. (Hinweis: Der Akku muss vor dem Einstecken und Verwenden entfernt werden.)

Français

Manuel d'utilisation du métronome électronique TERENCE S-200

Précautions

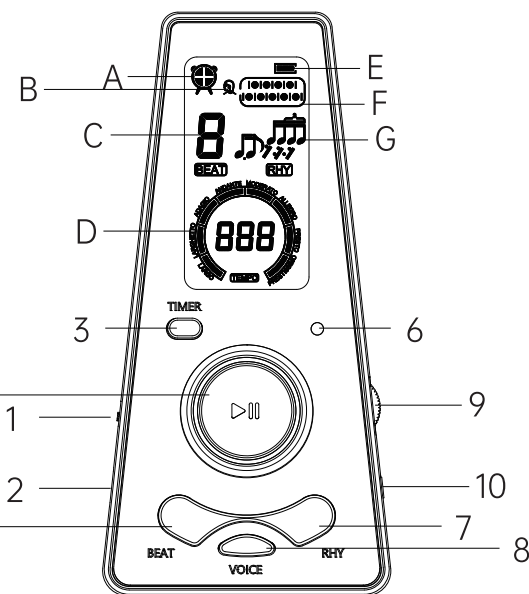
Évitez les endroits

- Prés de la source d'eau
- Soleil direct
- Température élevée ou humidité excessive
- Proche du champ magnétique

Utilisation et fonctionnement quotidiens

- Lorsque vous n'avez pas besoin d'utiliser ce produit, il est recommandé d'éteindre ce produit, ce produit consomme encore un peu d'énergie en mode veille.
- Lorsqu'il est déterminé que le modèle d'alimentation S-200 sera utilisé pendant une longue période, la pile sèche doit être retirée pour éviter que la pile sèche ne se rompe et ne provoque la corrosion de l'appareil.
- La coque extérieure de ce produit est en plastique, de sorte que le produit ne doit pas être soumis à une forte pression.

La structure et la fonction



- 1.switch
2.TYPE-C power interface
3.Timing selection
4.Beat speed adjustment/
start pause button
5.Beat selection

- 6.Beat indicator
7.Rhythm selection
8.Vocal button
9.Volume adjustment
10.10-3.5MM headphone/
audio interface

- A. Affichage du temps
B. Affichage de la vitesse de battement
C. Affichage de la puissance
D. Affichage de la vitesse de battement
E. Affichage de la puissance
F. Affichage des battements faibles/forts
G. Affichage du type de rythme

FABRIQUÉ EN CHINA

Spécifications du produit

Rhythmique: $\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$

Batterie: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Vitesse de battement : 40-208 battements/minute

Vox: voix électronique, voix humaine

Réglage de la durée: 15min, 30min, 45min, 60min

Alimentation : S-200 : pile AAA (pile n° 7) *3

Alimentation externe TYPE-C

Poids : 150g

Taille du produit : 140,6 x 69,3 x 44,6 mm.

Accessoires de configuration : manuel d'instructions, câble de charge TYPE-C

Réglage par défaut: Tempo=120; Battement=4; Rythme= J

Cette machine a sa propre fonction de mémoire, elle conservera les paramètres lorsque la machine n'est pas éteinte et restaurera les paramètres par défaut lorsque la machine est éteinte.

Utiliser le métronome

Description du mode

1. Mettez l'interrupteur d'alimentation vers le haut pour allumer
2. L'écran s'affiche après la mise sous tension et le métronome passe en mode veille;
3. En mode veille, sélectionnez le type de battement, le type de rythme, la vitesse de battement, etc. selon vos besoins, puis appuyez sur le bouton de pause de démarrage pour entrer en mode de travail;
4. En mode de travail ou en mode veille, l'écran d'aucune opération 30S s'éteint;
5. Une fois l'écran éteint, appuyez sur n'importe quelle touche pour allumer l'écran, puis appuyez sur le bouton pause pour passer en mode veille une fois l'écran allumé, et posez en mode veille après 3 minutes d'inactivité en mode veille ;
6. En mode veille, appuyez sur n'importe quelle touche pour revenir en mode veille et allumer l'écran;

Réglage du mode Indication de l'heure

1. En mode veille ou en mode travail, appuyez sur le bouton de sélection de la minuterie pour entrer un compte à rebours de 15 minutes, et 1 grille s'affichera à l'écran;
2. Appuyez à nouveau dessus pour ajouter 15 minutes à la base d'origine, et une grille sera ajoutée en conséquence sur l'écran, et ainsi de suite, elle peut être configurée jusqu'à 60 minutes;
3. Lorsque le chronométrage se termine, le métronome passe en mode veille et l'affichage du chronométrage à l'écran est effacé.

Indicateur de charge et de batterie

- Lorsque l'alimentation sur l'écran affiche la dernière barre après la mise sous tension, cela signifie que la puissance de la batterie est inférieure à 20 %. Lorsque l'alimentation à l'écran n'affiche aucune barre, cela signifie que l'alimentation est inférieure à 5% et que la batterie doit être remplacée;
- L'alimentation S-200 peut être directement connectée à l'interface TYPE-C pour une utilisation enfichable. (Remarque : la batterie doit être retirée avant de brancher et d'utiliser)

Italiano

Manuale d'uso del metronomo elettronico TERENCE S-200

Precauzioni

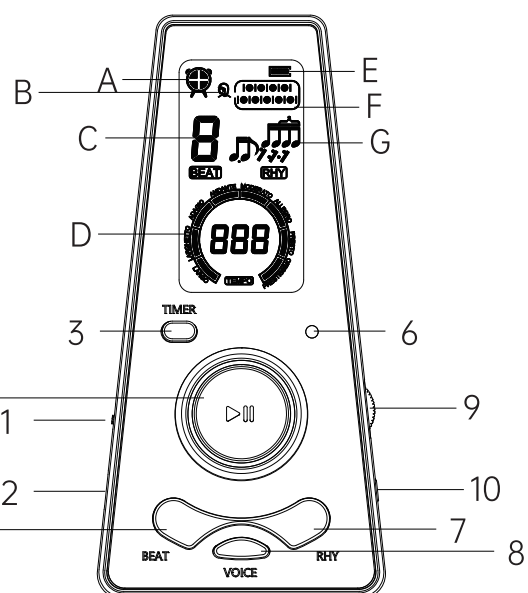
Evita i luoghi

- Vicino alla fonte d'acqua
- Sole diretto
- Alta temperatura o umidità eccessiva
- Vicino al campo magnetico

Uso quotidiano e funzionamento

- Quando non è necessario utilizzare questo prodotto, si consiglia di spegnere questo prodotto, questo prodotto consuma ancora un po' di energia in modalità di sospensione.
- Quando si decide di utilizzare il modello di alimentatore S-200 per un lungo periodo, la batteria a secco deve essere estratta per evitare che la batteria a secco si rompa e causi corrosione all'unità.
- Il guscio esterno di questo prodotto è realizzato in plastica, quindi il prodotto non deve essere sottoposto a forti pressioni.

Struttura e funzione



1. Interruttore
2. Interfaccia di alimentazione TYPE-C
3. Selezione dei tempi
4. Pulsante di regolazione della velocità del battito/avvio della pausa
5. Battiti la selezione

6. Indicatore del battito
7. Selezione del ritmo
8. Pulsante vocale
9. Regolazione del volume del battito/avvio della pausa
10. Interfaccia cuffie/audio da 3,5 mm

- A. Visualizzazione del tempo
B. Esibizione vocale
C. Visualizzazione del battito
D. Visualizzazione della velocità di battuta
E. Visualizzazione della potenza
F. Visualizzazione del battito debole/forte
G. Visualizzazione del tipo di ritmo

FATTO IN CHINA

Specifiche del prodotto

Ritmico: $\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$

Battuta: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Velocità di battuta: 40-208 battiti/minuto

Voce: voce elettronica, voce umana

Impostazione del tempo: 15 min, 30 min, 45 min, 60 min

Alimentazione: S-200: batteria AAA (batteria n. 7) *3

Alimentazione esterna TYPE-C

Peso: 150 g

Dimensioni del prodotto: 140,6X69,3X44,6MM

Accessori di configurazione: manuale di istruzioni, cavo di ricarica TYPE-C

Impostazione predefinita: Tempo=120; Battito=4; ritmo= J

Questa macchina ha una propria funzione di memoria, manterrà le impostazioni quando la macchina non è spenta e ripristinerà le impostazioni predefinite quando la macchina è spenta.

Usa il metronomo

Descrizione modalità

1. Alzare l'interruttore di alimentazione per accenderlo
2. Lo schermo viene visualizzato dopo l'accensione e il metronomo entra in modalità standby;
3. In modalità standby, selezionare il tipo di battuta, il tipo di ritmo, la velocità di battuta, ecc. in base alle proprie esigenze, quindi premere il pulsante di avvio della pausa per accedere alla modalità di lavoro;
4. In modalità di lavoro o in modalità standby, la schermata di nessuna operazione 30S si spegne;
5. Dopo che lo schermo è spento, premere un tasto qualsiasi per illuminare lo schermo, quindi premere il pulsante di pausa per entrare in modalità standby dopo l'accensione dello schermo e passare alla modalità di sospensione dopo 3 minuti di inattività in modalità standby ;
6. In modalità sospensione, premere un tasto qualsiasi per rientrare in modalità standby e illuminare lo schermo;

Impostazione della modalità di indicazione dell'ora

1. In modalità standby o in modalità di lavoro, premere il pulsante di selezione del timer per inserire un conto alla rovescia di 15 minuti e sullo schermo verrà visualizzata 1 griglia;
2. Premilo di nuovo per aggiungere 15 minuti alla base originale e una griglia verrà aggiunta di conseguenza sullo schermo, e così via, può essere impostata fino a 60 minuti;
3. Al termine del tempo, il metronomo entra in modalità standby e la visualizzazione del tempo sullo schermo viene cancellata.

Indicatore di carica e batteria

- Quando l'accensione sullo schermo visualizza l'ultimo barra dopo l'accensione, significa che la carica della batteria è inferiore al 20%. Quando l'alimentazione sullo schermo non mostra barre, significa che la potenza è inferiore al 5% e la batteria deve essere sostituita.
- L'alimentatore S-200 può essere collegato direttamente all'interfaccia TYPE-C per l'uso plug-in. (Nota: la batteria deve essere rimossa prima di collegarla e utilizzarla)

Español

Manual de usuario del metrónomo electrónico TERENCE S-200

Precauciones

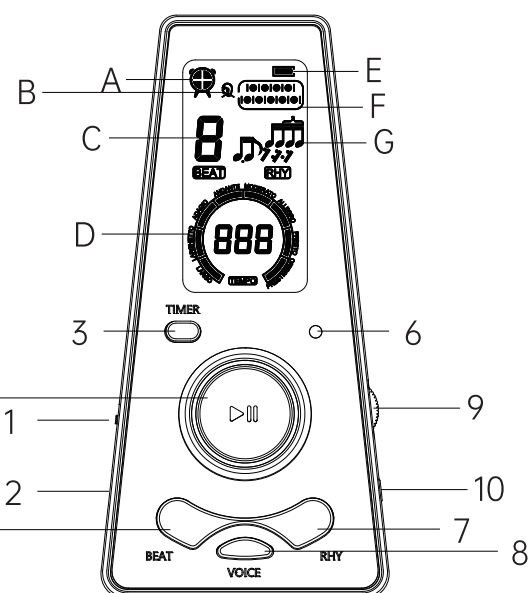
Evitar lugares

- Cerca de la fuente de agua
- Sol directo
- Alta temperatura o humedad excesiva
- Cerca del campo magnético

Uso y funcionamiento diario

- Cuando no necesite usar este producto, se recomienda apagar este producto, este producto todavía consume un poco de energía en el modo de suspensión.
- Cuando se determina que el modelo de fuente de alimentación S-200 se usará durante mucho tiempo, se debe sacar la batería seca para evitar que se rompa y cause corrosión en la unidad.
- La cubierta exterior de este producto está hecha de plástico, por lo que el producto no debe someterse a una gran presión.

Estructura y función



1. cambiar
2. Interfaz de alimentación TYPE-C
3. Selección de tiempo
4. Ajuste de velocidad de batido/
botón de pausa de inicio
5. Selección de ritmo

6. Indicador de tiempo
7. Selección de ritmo
8. Botón vocal
9. Ajuste de volumen
10. Interfaz de audio/auriculares de 3,5 MM

- A. Visualización de tiempo
B. Exhibición vocal
C. Pantalla de ritmo
D. Pantalla de potencia
E. Visualización de latidos débiles/fuertes
G. Visualización del tipo de ritmo

HECHO EN CHINA

Especificaciones del producto

Ritmico: $\text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩} \text{♩}$

Tiempo: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Velocidad de batido: 40-208 latidos/minuto

Voz: voz electrónica, voz humana

Configuración de tiempo: 15 min, 30 min, 45 min, 60 min

Fuente de alimentación: S-200: batería AAA (batería No. 7) * 3

Fuente de alimentación externa TIPO-C

Peso: 150g

Tamaño del producto: 140,6X69,3X44,6 MM

Accesorios de configuración: manual de instrucciones, cable de carga TYPE-C

Configuración predeterminada: Tempo=120; Golpe=4; ritmo= J

Esta máquina tiene su propia función de memoria, mantendrá la configuración cuando la máquina no esté apagada y restaurará la configuración predeterminada cuando la máquina esté apagada.

Usa el metrónomo

Descripción del modo

1. Gire el interruptor de encendido hacia arriba para encender
2. La pantalla se muestra después del encendido y el metrónomo entra en modo de espera;
3. En el modo de espera, seleccione el tipo de ritmo, el tipo de ritmo, la velocidad del ritmo, etc. según sus necesidades, y luego presione el botón de pausa de inicio para ingresar al modo de trabajo;
4. En modo de trabajo o modo de espera, la pantalla sin operación 30S se apaga;
5. Después de que la pantalla esté apagada, presione cualquier tecla para iluminar la pantalla y luego presione el botón de pausa para ingresar al modo de espera después de encender la pantalla, e ingrese al modo de suspensión después de 3 minutos sin operación en el modo de espera ;
6. En el modo de suspensión, presione cualquier tecla para volver a ingresar al modo de espera e iluminar la pantalla;

Ajuste del modo de indicación de la hora

1. En modo de espera o modo de trabajo, presione el botón de selección del temporizador para ingresar una cuenta regresiva de 15 minutos, y se mostrará 1 cuadrícula en la pantalla;
2. Presionelo nuevamente para agregar 15 minutos a la base original, y se agregará una cuadrícula en la pantalla, y así sucesivamente, se puede configurar hasta 60 minutos;
3. Cuando termina el tiempo, el metrónomo entra en el modo de espera y se borra la visualización de tiempo en la pantalla.

Indicador de carga y batería

- Cuando el encendido en la pantalla muestra la última barra después del encendido, significa que la energía de la batería es inferior al 20%.
- Cuando el poder en la pantalla no muestra barras, significa que el poder es inferior al 5% y la batería necesita ser reemplazada.
- La fuente de alimentación S-200 se puede conectar directamente a la interfaz TYPE-C para uso de plug-in. (Nota: la batería debe retirarse antes de enchufarla y usarla)

TERENCE S-200電子メトロノーム取扱説明書

注意事項

避けるべき場所

- 水辺のエリア
- 直射日光の当たる場所
- 高温または湿気すぎる場所
- 磁界に近い場所に置く

日常的な使用と操作